UV線量測定装置 UV-MACS 2.1 / macsReader 2.1

(MACS = Mobile Activation Curve Setup - 可動式作動曲線設定)



取扱説明書

発行日: 23.04.25

バージョン:1.3.1

言語: JPN



使用する前に、取扱説明書を注意深く読み、完全に理解し、それに従って使用する必要が あります。

試運転の前にメーカー(製造業者)のウェブサイトでファームウェアのバージョンを確認 することをお勧めします。

取扱説明書は将来の参照用に保管する必要があります。

DE: Weitere Sprachen online. EN: More languages online. FR: Plus de langues en ligne. ES: Más idiomas en línea. IT: Altre lingue online. JPN: より多くの言語をオンラインで。



https://pruuve.de/produkt/produktinformationen/

∠^P PRUUVE

メーカー(製造元):

PRUUVE GmbH Freiberger Strasse 1 01067 Dresden - Germany

+49 351 463 34905 <u>kontakt@pruuve.de</u> <u>www.pruuve.de/produkt/produktinformationen/</u>

1	製品と	:メーカー	5
	1.1	製品	5
	1.2	製品分類	5
	1.3	メーカー保証の喪失	5
	1.4	メーカー(製造元)	5
2	本取扱	&説明書について	6
	2.1	目的	6
	2.2	入手可能性	6
	2.3	Weitere Sprachen / Other languages / Autres langues / Otros idiomas / Altri lingue その他の言語	e / 6
3	機器の)説明	7
	31	製品説明概要	7
	0.1	311 製品全体の機能	7
		3.1.2 主要構成部品	7
		3.1.3 制御とディスプレイ	8
		3.1.4 紫外線量測定のプロセス	9
		3.1.5 技術データ(短縮版)	9
		3.1.6 安全関連部品の耐用年数	9
	3.2	動作モード、使用区分、ユーザーグループ、および使用環境。	.10
	3.3	ディスプレイ	.10
	3.4	インターフェース	.11
	3.5	故障	.11
	3.6	銘板	.11
	3.7	付属品	.12
	3.8	付属品:UV測定ストリップ	.12
4	技術テ	ータ	. 13
	41	使用負荷·時間制限	13
	42	→法, 重量	13
	43	電源、消費電力	13
	4.4	周囲条件:動作、輸送、保管	.13
	4.5	放射線放出	.13
5	安全性	E	.14
-	51		14
	0.1		14
	52	2.1.1 二元2.2 久2日で元2.3 久2日で1.2 3 (人)2011 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14
	0.2	521 警告標識	14
		5.2.2 義務標識	.15
		5.2.3 規制表示	.15
	5.3	使用目的	.16
	5.4	誤用	.17
	5.5	スタッフの作業と資格	.18
	5.6	安全装置	.18

∠⁺ PRUUVE

		5.6.1 固定ガード	
		5.6.2 安全装置	18
	5.7	機器の記号と情報	20
	5.8	労働安全に関する注意事項	20
6	試運軸	፳	21
	6.1	ファームウェアのアップデートの実行	21
	6.2	安全装置と機能の確認	21
	6.3	紫外線発光ダイオード(UV LED)の機能テスト	22
	6.4	機器の充電	23
7	動作問	寺	24
	7.1	残留リスクと警告	24
		7.1.1 紫外線	24
		7.1.2 温度	24
		7.1.3 生物学的および化学的影響	25
		7.1.4 必要な個人用保護具	25
	7.2	電源のオン/オフとナビゲーション	25
	7.3	基本機能と一般設定の概要	26
	7.4	UVランプとUVストリップの選択	27
	7.5	UV線量の測定:校正と測定	
		7.5.1 UVストリップの校正	
		7.5.2 紫外線量測定	
	7.6	PCへのテータ転送	
8	メンラ	テナンス	34
	8.1	故障と修正方法	
		8.1.1 一般的な故障	34
		8.1.2 ソフトウェアのエラーメッセージと是正処置	
	8.2	クリーニング	
	8.3	スペアパーツ	
9	保管と	と輸送	
	9.1	周囲条件	
	9.2	技術データ	
	9.3	要件	
10	廃棄		40
	10.1	スタッフの作業と資格	40
	10.2	電池の液漏れ時に必要な個人用保護具	
	10.3	法的規制	
11	EU適t	合宣言	41

目次

1 製品とメーカー

1.1 製品

この取扱説明書では、以下の製品について説明しています。MACS モデル2.1.構造的に同一の製品が、販売代理店Dr. Hönle AGから「macsReader」という名称で販売されています。



1.2 製品分類

本製品は、低電圧指令2014/35/EUに基づき、メーカーにより電気機器として分類されています。

1.3 メーカー保証の喪失

本製品には、適用される国内規制に基づき、法定保証条件が適用されます。 機器の分解、機器の改造、および操作ソフトウェアの変更は、メーカー保証の対象外と なり、固く禁じられています。

1.4 メーカー (製造元)

名称および住所	PRUUVE GmbH		
	Freiberger Strasse 1		
_	01067 Dresden - Germany		
電話番号	+49 351 463 34905		
Eメール	contact@pruuve.de		
URL	https://pruuve.de/		
製品情報	https://pruuve.de/produkt/produktinformationen/		
LinkedIn	https://www.linkedin.com/company/pruuve		
YouTube	https://www.youtube.com/@pruuve2024		

2 本取扱説明書について

機器を安全かつ適切に使用するには、これらの操作手順の説明と推奨される措置を読ん で理解し、実践する必要があります。

試運転の前にメーカー(製造業者)のウェブサイトでファームウェアのバージョンを確認することをお勧めします。

https://pruuve.de/produkt/produktinformationen/

本取扱説明書は、機器が廃棄されるまで将来の参照用に保管する必要があります。

2.1 目的

取扱説明書には、本機器の安全で故障のない経済的な使用に関する情報を記載していま す。

この情報は、本機器に関連する作業を行う方々を対象としています。

以下の表は、こうした方々とその作業の概要を示しています。

担当者 作業 指導対象者 機器の使用 輸送会社 機器の輸送 廃棄者 機器の廃棄

2.2 入手可能性

操作者は、機器に関連する作業を行う者が、この取扱説明書または取扱説明書の抜粋を 利用できるようにします。

操作者は、取扱説明書または取扱説明書の抜粋を機器のすぐ近くの手の届く場所に保管 しなければなりません。

機器を他の人に引き渡す場合は、操作者は取扱説明書も引き渡さなければなりません。

2.3 Weitere Sprachen / Other languages / Autres langues / Otros idiomas / Altri lingue / その他の言語

取扱説明書は、近日中にメーカーのウェブサイトでも他の言語で公開される予定です。 最新の言語版をダウンロードするには、定期的にメーカーのウェブサイトにアクセスし てください。

DE: Weitere Sprachen online.

EN: More languages online.

FR: Plus de langues en ligne.

ES: Más idiomas en línea.

IT: Altre lingue online.

JPN:より多くの言語をオンラインで。



https://pruuve.de/produkt/produktinformationen/

3 機器の説明

本項には、機器を理解するのに役立つ情報を記載しています。

3.1 製品説明概要

3.1.1 製品全体の機能

UV-MACS測定装置は、測定ストリップ(例:「Hg-500 UVストリップ」)と組み合わせ て、紫外線量を正確に測定します。UVストリップは照射対象物に直接貼り付けるため、 照射量を加工中製品の表面で正確に記録できます。照射後、UV-MACSをUVストリップ上 に置き、起動します。数秒以内に、測定装置は照射量をmJ/cm²単位で表示します。測定 値には固有の測定IDが割り当てられ、日時とともに測定値メモリに保存されます。最高の 精度を得るには、UV-MACSで照射する前にUVストリップを校正することをお勧めしま す。データはUSB-C経由でパソコンに転送し、より正確な評価とアーカイブ作成を行い、 Microsoft Excelなどにインポートすることができます。

注:機器の機能と動作原理については、「操作」の章で詳しく説明しています。

3.1.2 主要構成部品

本測定装置は以下の部品で構成されています。



- 1. 光学タワー:下面の開口部から紫外線が放出されます(項目7を参照)。
- 2. 光学タワー上面:最大45℃の発熱があります。安全に関する注意事項を守ってください。
- 3. ディスプレイ:操作用ディスプレイ。
- 4. コントロールパネル:矢印キーと確定ボタンを備えたコントロールパッド。
- 5. グリップ用凹部
- 6. ステンシル:UVストリップの同一測定条件での任意使用。



- 7. 開口部UV排出口には色付きのリングと警告で表示
- 8. 輸送中や保管中にステンシルを固定するためのマグネット
- 9. ステンシル用溝穴
- 10. 固定式ステンシル

3.1.3 **制御とディスプレイ**

ディスプレイのレイアウトは次のとおりです。(バージョン:ファームウェア 69878)



- 1. **メニュータイトル**: 現在開いているメニューの名前を表示し、ユーザーがメニュー構造内のどこにいるかを把握できるようにします。
- 2. 選択マーカー:現在選択されているメニューオプションを色付きで強調表示します。
- メニューオプション:ユーザーがメニュー内で選択できる個々のオプションを一覧表示します。
- ナビゲーションバー:ディスプレイ下部の領域で、実行可能な操作が表示されます。
 利用可能なオプションは、メニューの内容によって異なります。
- 5. 日付と時刻の表示
- 6. **充電レベルの表示**:充電中は20%単位で表示され、記号が点滅します。

∠[™] PRUUVE

3.1.4 紫外線量測定のプロセス

注:詳細な手順については、本取扱説明書の「操作」の項をご覧ください。

- 1. 新しいUVストリップを加工中製品表面に貼り付けます。
- 2. ステンシル(6)を未照射のUVストリップ上に置きます。
- 3. グリップ凹部(5)を使用して、測定装置をステンシルの校正位置に置きます。
- コントロールパネル(4)とディスプレイ(3)を使用して 校正を行います。UV光は 開口部(7)から放射され、UVストリップに照射されます。
- 5. UVストリップはUV照射システム内でUV線量に照射されます。
- 6. ステンシル(6)を照射済みのUVストリップ上に置きます。
- 7. グリップ凹部(5)を使用して、測定装置をステンシルの測定位置に置きます。
- 8. *測定*はコントロールパネル(4)とディスプレイ(3)を用いて行います。紫外線は開 口部(7)から放射され、UVストリップに照射されます。
- 9. 測定値はディスプレイ(3)に表示されます。
- 10. 測定装置の電源を切り、ステンシル(6)をスロット(9)に挿入し、内蔵マグネット (8)によって保持します。

3.1.5 技術データ(短縮版)

注:データー式については、「技術データ」の章をご覧ください。

幅/奥行/高さ(mm)	60 / 160 / 60
包装なしの重量(g)	480
電源	電気:電源供給とデータ転送用のUSB-C接続

3.1.6 安全関連部品の耐用年数

安全関連部品には次の2種類あります。

- 1. 45℃で機器の電源をオフにし、過熱、早期劣化、火災から保護する温度センサー。
- 2. 充電回路とリチウムイオン電池用の独立した2つの保護回路。

耐用年数:

- 温度センサー(監視システム):温度センサーに搭載されている集積回路(IC) は、10~15年の耐用年数を想定して設計されています。
- 保護回路:保護回路は、平均故障間隔(MTBF)が10年と規定されており、これは個々の故障の間での平均故障期間が10年であることを意味します。

3.2 動作モード、使用区分、ユーザーグループ、および使用環境。

以下の動作モードが利用可能です。

動作モード	説明
校正モード (手動)	1~12枚のUVストリップを校正し、基準値を定義します。
測定モード(手動)	1~12枚のUVストリップを測定し、UV線量を測定します。
充電	 充電モードでは、機器を外部電源に接続してバッテリーを充電します。 充電時間は、使用するケーブルと電源によって異なります。機器は最大15 Vで充電でき、それにより電圧は標準のUSB電源供給(PD)により処理されます。フル充電には、次のようなものが必要になります。 USB-C/USB-C使用時約2~3時間USB-C/USB-A 3.0使用時約8~9時間USB-C/USB-A 2.0使用時約12~13時間
自動シャットダウン	5分間操作がないと画面が暗くなります。30分間操作がないと自動的に電源が切れます。開回路校正を使用すると、この時間が

指示を受けた人は、メニューナビゲーションのコントロールパッドを使用して、校正モ ードと測定モードを切り替えることができます。「操作」の章も参照してください。

利用区分

本製品は、以下の利用区分でのみ使用することを目的としています。

180分に延長されます

その他の利用区分での使用は想定されていません。

ユーザーグループ

 操作手順および安全に関する指示事項をよく理解している商業または産業分野の ユーザー

使用環境

- 四方を閉ざした室内
- 作業区域にグレアのない十分な照明がある場所
- 部外者がいない場所(一般の通行や来客のある区域ではない場所)

使用する動作モード

• 手動モード

3.3 ディスプレイ

本装置には以下のディスプレイが搭載されています。3.0インチTFTディスプレイ、360ピ クセル x 640ピクセル、インチあたり約245ドット(DPI)。

3.4 インターフェース

本項では、本機器のインターフェースに関する情報を提供しています。 本機器には以下のインターフェースが用意されています。

- 製品 > 人:コントロールパネル(コントロールパッド)、ディスプレイ
- 製品 > 電源
 - ・電源供給:電源供給用USB-Cケーブル。入力:5V/3A、9V/2A、15V/1.5A。
- 製品 > IT
 - 。 データ転送用USB-Cケーブル

3.5 故障

第8.1章「故障と対処方法」を参照してください。

3.6 銘板

銘板には機器に関する情報が記載されています。

機器に銘板が貼付されていない場合は、以下の情報を記載した銘板を作成し、機器に貼 り付けてください。

下図は、品目9での銘板をステッカーとして貼付した例です。

UV-MACS

PRUUVE GmbH Freiberger Strasse 1 01067 Dresden kontakt@pruuve.de

S/N: XXXX-XXXX-XX XXXX-XXXX-XXX-XX **Modell:** 2.1 – 11/2024



Akku: 7.2V ; 3.5Ah; Li - Input: 5/9/15V 3/2/1,5A - Max: 40°C





シリアル番号(S/N)は、ソフトウェアの「デバイス設定」メニューの「バージョン情報」でも確認できます。

3.7 付属品

機器の付属品は以下のとおりです。

品目	番号
MACS/ macsReader機器	1
測定および校正用ステンシル	1
USB-A~USB-Cケーブル	1
保管用保護ケース	1
蓄光テストインジケーター	1
本取扱説明書へのQRコード	1
クイックスタートガイド	1
	1



3.8 **付属品:**UV測定ストリップ

UVストリップは必須の付属品です。入手可能なストリップの最新情報については、メー カーのウェブサイトをご覧ください。



https://pruuve.de/produkt/produktinformationen/

4 技術データ

4.1 使用負荷:時間制限

- 使用方法:UV照射と測定の間隔は最大1時間
- メンテナンス間隔:12ヶ月ごとに、メーカーによるメンテナンスとUV LEDの校正 を実施してください。
- 充電サイクル:約500回の充電で、元のバッテリー容量の80%に達します。

4.2 寸法、重量

幅/奥行/高さ	60 mm / 160 mm / 60 mm
梱包なしの重量	0.48 kg
梱包ありの重量	約1 kg

4.3 電源、消費電力

電気	入力:5V/3A、9V/2A、15V/1.5A
消費電力	最大22.5 W
電源	安全超低電圧(SELV)およびエネルギー 制限回路
高地での使用	< 2000 m
汚染レベル	2

4.4 周囲条件:動作、輸送、保管

	周囲温度	相対湿度
動作時	+5° C∼+40° C	最大85%、結露なし
輸送時	-20° C~+60° C	最大85%、結露なし
保管時	-20° C~+60° C	最大85%、結露なし

4.5 放射線放出

EMC干涉放出	許容限度値
光放射:	UV LED:295 nm、最大115 mW 開口部:通常300 mW/cm²
DIN EN IEC 62471:2008に基づくリスクグル ープ	リスクグループ3

5 安全性

本項では、人、財産、および環境を保護する方法に関する情報を提供しています。

5.1 警告

本取扱説明書には、残留危険に関する警告が含まれています。

警告の分類は、警告を無視し、推奨される措置に従わなかった場合に発生する可能性の ある損害の重大性に基づいています。

本製品には、付属のアクセサリまたはメーカーが明示的に承認したアクセサリのみを使用してください。ご不明な点があれば、メーカーにお問い合わせください。

取扱説明書に記載されているとおりに機器を使用しない場合、機器の安全性が損なわれ る可能性があります。

5.1.1 注意喚起語と注意喚起色

警告は、以下のいずれかの注意喚起語で示され、対応する注意喚起色で表示されていま す。

以下の表は、注意喚起語、その意味、および割り当てられた注意喚起色の概要を示して います。

注意喚起語	意味	注意喚起色
危険	遵守しない場合の結果: 死亡または極めて重篤な傷害。	赤色
<u> </u>	遵守しない場合の結果: 死亡または極めて重篤な傷害の可能性あり。	橙色
注意	遵守しない場合の結果: 重傷または軽傷の可能性あり。	黄色
注	遵守しない場合の結果: 物的損害または環境損害の可能性あり。	青色

5.2 記号

以下の記号は、本取扱説明書内および機器上で使用されています。

5.2.1 警告標識

警告標識は、リスクまたは危険を警告する安全標識です。 下表に、使用されている警告標識とその意味の概要を示します。

記号	意味	記号	意味
	一般警告標識		光線に関する警告
UV-B	UV-B領域の光線に関する警 告。		

5.2.2 義務標識

義務標識とは、特定の行動を規定する安全標識です。 下表に、使用されている義務標識とその意味の概要を示します。



5.2.3 規制表示

規制表示とは、製品が法的要求事項、安全基準、および環境に配慮した廃棄ガイドライ ンに準拠していることを示す記号です。

下表に、使用されている規制表示とその意味の概要を示します。

記号	意味	記号	意味
CE	EU適合性および製品安全性 を確認します		環境保護のため、分別廃棄 が必要です
	機器の動作には直流(DC) 電源が使用されています		

5.3 使用目的

本機器は、以下の用途にのみ使用されます。

製品の目的

本機器は、PRUUVE GmbHのUV線量製品(UVストリップ、UVフィルム、UV接着スポット)またはDr. Hönle AGのmacsStripsからのUV線量を測定するために使用されます。

詳細については、安全および保護対策に関する章を参照してください。以下に、使用目 的に関する重要な一般情報のみを記載しています。

- 初回使用開始前に、取扱説明書をよくお読みください。
- ユーザーは、本機器に関連するすべての危険および関連する安全対策を認識しています。
- 本機器上の潜在的な危険区域(例:紫外線放射)は明確に表示されており、ユー ザーに周知されています。
- ご自身および第三者を有害な紫外線から保護してください。本機器を身体に使用しないでください。目や皮膚を紫外線に曝さないでください。
- 筐体、センサー、または電子部品に目に見える損傷がある場合は、本機器を使用しないでください。
- 本機器に故障が発生した場合は、ただちに操作を停止してください。本機器は、 メーカーによる検査を受けた後にのみ、再稼働させることができます。
- すべての修理およびメンテナンス作業は、メーカーのみが行うことができます。
- 本機器は、製造元を通じて廃棄する必要があります。

動作モード

- 本機器は、PRUUVE GmbH製のUV線量測定製品(UVストリップ、UVフィルム、 UV接着スポット)またはDr. Hönle AG製のmacsStripsのみで使用できます。
- 本機器は、堅固で安定した表面でのみ使用できます。
- 開口部は常に下向きにし、しっかりと支えてください。
- 校正および測定プロセス全体を通して、本装置を移動したり持ち上げたりしないでください。
- 本機器は付属のソフトウェアでのみ操作できます。ソフトウェアのアップデートは、メーカーからのみ提供されます。

その他の用途は想定されていません。

適用分野

本製品は、以下の用途分野での使用のみを想定しています。

- 工業分野
- ビジネス/商業分野、中小企業

その他の用途分野での使用は想定されていません。

∠[™] PRUUVE

5.4 誤用

以下の目的での機器の使用は許可されていません。

合理的に予見可能な誤用

以下では、予見可能な誤用について太字で説明し、具体的な事例への対処方法をそれぞ れ示しています。

- 測定中に機器が地面に落下した場合:損傷や誤った結果を防ぐため、測定中は機器が安定した面にあることを確認してください。
- **測定中に機器が傾いた場合:**転倒を防ぐため、機器が水平で安定した面にあることを確認してください。
- UVストリップ上に機器が正しく配置されていない場合:開口部が測定ストリップ に直接接触するように機器を保持してください。片手でステンシルをしっかりと 持ち、もう片方の手で小さな円を描くように動かして、光学タワーがカチッと音 がするまで固定します。
- **測定中のUV LEDの状態の確認**: 誤動作や不正確な測定結果を防ぐため、測定中は 機器を動かさないでください。
- 取扱説明書が読まれていません:機器を安全かつ効果的に使用するために、取扱説明書をよくお読みください。
- 操作者がユーザーを明確にトレーニングし、その内容を文書化していません:ユ ーザーは、雇用主から適切な使用方法についてトレーニングを受け、その内容を 文書化してください。
- 目に見える損傷がある場合の機器の使用:筐体、センサー、または電子部品に目に見える損傷がある場合は、機器を使用しないでください。詳細については、メーカーにお問い合わせください。
- 機器の改造または不適切な修理:機器の改造または不適切な修理は禁止されており、安全上のリスクにつながる可能性があります。
- 不適切な洗浄剤または消毒剤の使用:機器の損傷を防ぐため、取扱説明書で推奨 されている洗浄剤および消毒剤のみを使用してください。
- 機器の不適切な廃棄:機器は必ずメーカーを通じて廃棄してください。

5.5 スタッフの作業と資格

機器の安全な取り扱いと故障のない操作を行うには、すべての基本的な安全規則に関す る知識が不可欠です。

作業を開始する前に、機器の操作を担当する者は以下の事項を遵守しなければなりません。

- 労働安全および事故防止に関する規則を遵守すること。
- 本取扱説明書の安全に関する章および警告を読み、操作中は常に遵守すること。

操作者は、操作現場における関連規則および規格の遵守に責任を負います。

担当者	作業	必要な資格
指導対象者	紫外線量の測定特に、未照射UVストリ ップの校正測定と、照射済みUVストリ ップの測定値の記録。	取扱説明書を読んで理解して適 用し、必要に応じて、経験豊富 な指導員による追加のトレーニ ングと指導を受けること。

5.6 安全装置

機器の危険領域は、人員を保護するための安全装置によって保護されています。

5.6.1 固定ガード

番号 説明

1 機器の**ハウジング**(筐体)は分離安全装置として機能し、内蔵バッテリーへのユ ーザーの直接接触を防ぎます。これにより、偶発的な接触を防ぎ、漏洩物質によ る負傷などの潜在的な危険を確実に防止します。

5.6.2 安全装置

番号 説明

1 火災リスク保護システムは、2つの独立した保護回路で構成されています。1つは 充電回路内、もう1つはリチウムイオン電池内です。充電プロセス中は両方の保 護回路が作動し、一方の回路が故障した場合でも過充電と過熱から保護します。 バッテリー回路は、通常動作時に外部短絡、高放電電流、高温から保護します。 バッテリー内部の追加ヒューズと、45℃で電源がオフになるハウジング温度モニ ターが、さらなる保護機能をもたらします。温度監視はバッテリー電子機器とは 独立して冗長化されており、既存の安全回路の1つが故障した場合でも安全なシ ャットダウンを保証します。

∠⁺ PRUUVE

番号	説明
2	安全認証バッテリー:過電流、過熱、短絡保護などの統合保護機構を採用し、熱 事象のリスクを軽減します。
3	ソフトウェア検出I-目の保護 この対策は、AND条件で連結された2つの機能に基 づいています。UV LEDは、1) 開口部に向けられた内部フォトダイオードが暗さを 検出し、かつ2) マイクロコントローラーの加速度センサーが機器が下向きである ことを検出した場合にのみ点灯します。
4	ソフトウェア検出Ⅱ-皮膚の保護。 マイクロコントローラーの加速度センサーが 加速または回転を検出するとすぐに UV LEDがオフになります。これは、たとえ ば、機器を持ち上げたり傾けたりすることで測定できます。
5	ソフトウェア-45℃以上の高温時に電源をオフにします。 機器の温度が45℃に達 するか、それを超えると、自動的に電源がオフになります。この目的のために4 つの温度センサーを搭載しています。4つのセンサーすべてが45℃かどうかを確 認します。4つのセンサーのうち1つでも限界値に達するか、それを超えると、機 器の電源がオフになります。

∠[™] PRUUVE

5.7 機器の記号と情報

本項では、記号、その意味、および機器上での位置について説明します。

銘板を以下に示しており、ステンシル用スロットに貼付されています。製品説明の項目 (9)もご参照ください。



PRUUVE GmbH Freiberger Strasse 1 01067 Dresden kontakt@pruuve.de

S/N: XXXX-XXXX-XX XXXX-XXXX-XXX-XX **Modell:** 2.1 – 11/2024



Akku: 7.2V ; 3.5Ah; Li - Input: 5/9/15V 3/2/1,5A - Max: 40°C



記号の意味は、第5.2章「記号」に記載しています。

5.8 労働安全に関する注意事項

機器の操作者は、労働安全衛生義務を履行する責任があります。操作者は、機器が使用 される国の労働安全衛生義務を履行しなければなりません。

事業者は、機器上または機器に関連して作業を行う者に対する労働安全衛生義務を履行 します。

労働安全衛生義務には、以下の点が含まれます。

- 本取扱説明書の提供
- 関連文書の提供
- 意図された使用方法および誤用防止に関する指示
- 安全装置および補助安全装置に関する指示
- 残留リスクに関する指示
- ユーザー向け説明書の文書化

このリストは網羅的なものではありません

6 試運転

本項では、本機器の試運転に関する情報を提供しています。

機器の試運転は、機器の機能と特性を検査し、不具合を検出して修正することを目的と しています。

機器の試運転を行う前に、取扱説明書全体をよく読み、機器を安全かつ正しく取り扱え るようにしてください。また、安全に関するすべての事項について、担当の安全管理者 と協議し、必要に応じて安全ゴーグルなどの適切な個人用保護具をご用意ください。

機器を受領したら、輸送中に発生した可能性のある外部損傷がないか、慎重に検査して ください。亀裂や部品の緩みなどの損傷は、試運転前に製造元に報告していただく必要 があり、修理はメーカーのみが行うことができます。

初回試運転時には、設定メニューで希望の言語が選択されていることを確認してください。次に、ファームウェアのアップデートが利用可能かどうかを確認し、必要に応じて、以下の手順に従ってアップデートを実行し、最新のソフトウェアバージョンとすべての安全関連アップデートを機器にインストールしてください。

最後に、機器の目視検査を行い、目に見える損傷がないことを確認してください。目に 見える損傷が見つかった場合は、機器を使用しないでください。詳しい手順について は、メーカーにお問い合わせください。

6.1 ファームウェアのアップデートの実行

初回試運転前、およびその後少なくとも3ヶ月ごとに、ファームウェアのアップデートが 利用可能かどうかを確認してください。確認するには、メーカーのウェブサイトをご覧 ください。ソフトウェアをダウンロードする前に、機器に表示されているバージョン番 号(デバイスの設定>バージョン情報>Fw)とウェブサイトに掲載されているファーム ウェアのバージョンを比較します。ウェブサイトに掲載されているバージョン番号の方 が高い場合は、ウェブサイトに記載されているファームウェアのアップデート手順に従 ってください。

6.2 安全装置と機能の確認

安全装置はメーカーのみが確認しています。

6.3 紫外線発光ダイオード(UV LED)の機能テスト

注:詳細な操作方法については、「電源のオン/オフとナビゲーション」の項に記載しています。

機器に内蔵されている紫外線発光ダイオード(UV LED)の一般的な機能を確認するに は、以下の手順に従ってください。付属の燐光テストインジケーターが必要です。テス トインジケーターに紫外光を照射し、発光を確認することで正常な動作を確認できま す。

#	画像/スクリーンショット	取り扱い	結果
U1		メーカー提供のテストイン ジケーターを水平で安定し た面に置いてください。	テストインジケーター の準備ができました。
U2		ステンシルを装置から取り 外し、脇に置いておきま す。	開口部が露出します。
U3		機器の開口部がテストイン ジケーターの真上にくるよ うに機器を配置します。	テストインジケーター 上に開口部があれば、 機器は準備完了です。
U4	Contraction of the second seco	機器の電源を入れます。	機器が起動し、Hönle のロゴが短時間表示さ れ、その後メインメニ ューが表示されます。
U5	12.02.2025 16:43	「UV線量測定」機能を選択 し、キーパッドを使用して 移動します。	

#	画像/スクリーンショット	取り扱い	結果
U6	14.02.2025 10:09 Start Calibration #1? Place device on unexposed strip! Hönle Lamp: Hg Lamp (HOZ) UV Strip: macsStrips 700Hg Confirm	セクション7.5の説明に従 って校正測定を開始しま す。	UV LEDが点灯しま す。
U7	14.02.2025 12:44 Calibration #1 running Warning: UV LED ON! Please don't move the device!	校正中に、テストインジケ ーターに明るい光が見える かどうかを確認します。 注:「UV停止」を押すと、 いつでもUV放射を停止でき ます。	校正が実行され、テス トインジケーターが点 灯します。 UV LEDの機能が正常 に確認されました。

校正中にテストインジケーターが点灯しない場合は、UV LEDに不具合が生じている可能 性があります。まずはテストを再度実行してください。それでもテストが成功しない場 合は、メーカーにお問い合わせください。

6.4 機器の充電

機器は出荷時に充電されており、すぐに使用できます。ただし、初めて使用する前に、 バッテリーの充電レベルを確認してください。40%未満の場合は、事前に機器を充電しま す。

最適な機能と安全性を確保するため、付属のUSBケーブルのみを使用して機器を充電しま す。機器の技術要件に適合した適切なUSB接続のみを使用してください。

充電ケーブルを接続する前に、充電ポートに汚れや湿気がないことを確認してください。損傷やショートを防ぐため、充電は乾燥した環境でのみ行ってください。地域の安全基準に準拠し、損傷のない充電器のみを使用してください。

機器は室温でのみ充電してください。極端な温度(0°C未満または45°C以上)での充電 は、バッテリーの性能が低下したり、損傷したりする恐れがあるため、避けてくださ い。バッテリーの寿命を延ばすため、完全に充電されたら充電器から機器を取り外しま す。

重要な注意事項:メーカーが提供するUSBケーブルのみを使用してください。

7 動作時

本項には、機器の安全な使用に関する情報を記載しています。本機器は、取扱説明書を 読み、潜在的な危険性をすべて理解している、指導を受けた者のみが使用できます。

7.1 残留リスクと警告

7.1.1 紫外線

測定開始後、ユーザーが機器をしっかりとした安定した表面から不適切に移動した場 合、紫外線曝露の残留リスクが生じます。その結果、未制御の紫外線が漏れ出し、目や 皮膚に到達する可能性があります。

	▲ 警告
	紫外線(UV)に直接曝されると、健康への深刻な被害をもたら
UV-B	す可能性があります。
	皮膚への被害:紫外線に曝されると、日焼け、皮膚の老化、皮膚
$\mathbf{\Lambda}$	がんのリスク増加を引き起こす可能性があります。
	眼への被害:紫外線は眼への被害をもたらし、白内障などの眼疾
	患のリスクを高める可能性があります。紫外光源を直接見ないで
	ください。
	技術機器:機器が正しく使用され、取扱説明書に従っていること
	を確認してください。

注意事項 – 紫外線源:紫外線源(開口部とも呼ばれます)を、色付きのリングで示して います。「主要部品」の項もご参照ください。

注意事項 – 紫外線放射の停止:紫外線放射を開始した後は、中央のボタンを押すことでいつでも停止できます。

注意事項 - 安全ゴーグル:眼の損傷を防ぐため、内蔵の保護対策に加えて、紫外線安全 ゴーグルを着用することができます。安全ゴーグルを着用する場合は、EN 166およびEN 170規格に従って、波長295 nm用に設計され、保護等級2~1.2の安全ゴーグルを使用する 必要があります。つまり、210 nm~313 nmにおける最大スペクトル透過率は0.0003%で す。

7.1.2 温度

45℃で自動的に電源が切れるにもかかわらず、センサーエラー、電気系統の故障、冷却 不足などの予期せぬ要因により過熱が発生し、火傷や火災などの危険につながる可能性 があります。

∠[™] PRUUVE



過熱による危険あり!予期せぬ故障が発生した場合、温度が45℃を超える可能性があ ります。火傷や火災の危険があります。機器が過熱している場合は触れず、可燃性物 質から遠ざけてください。

7.1.3 生物学的および化学的影響

保護ハウジングとケースを備えていても、機械的影響、極端な温度、または不適切な取り扱いによってバッテリーが損傷し、有害物質が漏れ出して健康被害や環境破壊につながる可能性があります。



リチウムイオン電池が損傷すると、生物学的および化学的影響が生じる可能性があり ます。危険物質が漏れると、健康被害につながる可能性があります。直接接触を避 け、安全に関する指示に従ってください。

7.1.4 必要な個人用保護具

本機器を使用する際は、以下の個人用保護具も使用できます。

 紫外線安全ゴーグル(295 nm)、保護等級2-1.2:210 nm~313 nmで最大透過率 0.0003%

7.2 電源のオン/オフとナビゲーション

電源オン 電源オフ	コントロールパッドの中央ボタンを短く押しま す。 中央ボタンを約4秒間押し続けます。	
ナビゲーシ ョン	 メニューリストを上に移動 メニューリストを下に移動 アクションを確定 現在のメニューに応じて、戻るまたは繰り返す 現在のメニューに応じて、スキップするか特別な機能を実行します。 注:ボタン3、4、5では、画面下端に実行可能なアクションが表示されます。 	

∠[™] PRUUVE

7.3 基本機能と一般設定の概要

注:5分間操作がないと画面が暗くなります。30分間操作がないと自動的に電源が切れます。開回路校正を使用すると、この時間が180分に延長されます。

#	スクリーンショット	説明
G1	12.02.2025 16:43 Main Menu UV Dose Measurement Measurement History Measurement Setup Device Settings	メインメニューでは、基本的な測定機能、履歴、測 定設定、機器設定を選択できます。 UV測定については、セクション7.5で詳しく説明しま す。
	ŬK.	
G2	14.02.2025 13:02 History Page 1 13 low Hg Lamp 700Hg 14.02.25 12 641.5 Hg Lamp 700Hg 14.02.25 11 888.7 Hg Lamp 700Hg 14.02.25 10 T-Out Hg Lamp 700Hg 14.02.25 9 430.8 Hg Lamp 700Hg 14.02.25 8 622.1 Hg Lamp 700Hg 14.02.25 7 low Hg Lamp 700Hg 14.02.25 6 T-Out Hg Lamp 700Hg 14.02.25 6 T-Out Hg Lamp 700Hg 14.02.25 8 Back Image: Imag	「測定履歴」で自分の測定履歴を確認できます。
G3	12.02.2025 16:47 Measurement Setup Select Hönle UV Lamp and UV Strip Always ask Lamp and Strip type? Yes User Mode: Normal with Hints	 「測定設定」では、以下の操作が可能です。 1) ランプとストリップを選択 2) 測定前にランプとストリップの状態を確認する かどうかを設定できます。 3) 「ユーザーモード」を「ヒント付き通常モー
	Gack Ok Ok O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	ド」と「エキスパートモード」の間で切り替え ます。エキスパートモードでは、UV照射やステ ンシルの使用に関する指示などの操作上の注意 事項は表示されなくなります。
G4	12.02.2025 16:47 F Settings Language: English Date & Time Instruction Manual History Reset About	「デバイス設定」では、一般設定、言語、日付、時 刻の変更、操作手順へのリンクを含む QR コードの 表示、デバイスの詳細の表示、測定履歴のリセット を行うことができます。
	Gack Ok Next Next	
G5	12.02.2025 16:48 Change Date & Time <u>12.</u> 02.2025 16:48	「日付と時刻」で日付と時刻を変更できます。上下 矢印キーを使って下線付きの数字を編集します。左 右矢印キーを使って次の数字に移動します。最後に 「OK」ボタンで入力を確定します。
	Ok	

#	スクリーンショット	説明
G6	12.02.2025 16:48 About UV-MACS 2.1 / macsReader 2.1 S/N: 1C00-0D00-0F-5031-554E-3431-20 Firmware: 69878 (Creation Date: 01/2025) Total Usage: 49:52 h UV-LED Usage: 0:13 h Last Calibration: 12.02.2025 Manufacturer: https://pruuve.de ▲ Back	機器の詳細は「製品情報」に記載されています。こ れらの情報は、メーカーがトラブルシューティング を行う際に役立ちます。
G7	12.02.2025 16:48 Warning: History Reset This will delete the complete measurement history. Confirm Mark Ok	「履歴リセット」で測定履歴をリセットできます。

7.4 UVランプとUVストリップの選択

装置を起動すると、印刷機(以下「UVランプ」)のUV照射装置と使用するUVストリップ を選択するよう求めるメッセージが表示されます。起動プロンプトは、設定で無効にす ることができます。また、「測定設定」メニュー項目で後から選択を変更することもで きます。

#	画像/スクリーンショット	取り扱い	結果
A1	12.02.2025 16:45 Select UV Strip macsStrips 700Hg macsStrips 100Hg Back Ok	「UVストリップを選択」で、 測定に使用するUVストリップ を選択できます。	UVストリップの正 しい校正値は機器 に保存されていま す。
A2	12.02.2025 16:44 F Select Hönle UV Lamp Hg Lamp (HOZ)	「Hönle UVランプを選択」 で、システムにインストール されているUVランプを選択し ます。	UVランプの正しい 校正値が装置に保 存されています。

この選択は、測定可能なUV線量範囲と正しいUV線量値に影響を及ぼします。そのため、 校正と測定のたびに表示される選択内容を確認することが重要です。選択内容が不明な 場合は、ご使用のUVランプに最も近いものを選択してください。

∠ PRUUVE

ご使用のUVランプまたはUVストリップが選択肢にない場合は、ファームウェアのアップ デートが利用可能かどうかを確認してください。「試運転」の章をご参照ください。そ れでも問題が解決しない場合は、メーカーのウェブサイトで、要件に適した製品がある かどうかを確認するか、必要に応じてメーカーにお問い合わせください。

7.5 UV線量の測定:校正と測定

最高の精度を得るため、毎回の測定前に校正を行うことをお勧めします。ただし、簡単 なテスト測定のために校正なしで測定を行うこともできます。これを行うには、メニュ ーで「スキップ」ボタンを押して校正をスキップします。測定には事前に設定された校 正値が使用されます。

注意事項 – 紫外線放射の停止:紫外線放射を開始した後は、中央のボタンを押すことでいつでも停止できます。

注意事項 – 暖機運転時間:測定を開始する前に、システムのUVランプをスタンバイモー ドで約10分間稼働させるのが理想的です。これによりランプが暖まり、より信頼性の高 い測定結果が得られます。

#	画像/スクリーンショット	取り扱い	結果
K1		測定点における加工中製品 の表面が水平であり安定し ていることを確認してくだ さい。	校正用に準備された 加工中製品。
К2		5枚入りの冊子からUVスト リップを1枚取り出します。	手にUVストリップを 持っています。
K3		加工中製品に1~12個のUV ストリップを貼付します。 注:長い粘着面が照射装置 の移動方向と合っているこ とを確認してください。 注:UVストリップは、UV照 射 <u>前に</u> 以下のように校正さ れます。	1~12枚のUVストリ ップが加工中製品に 貼り付けられます。
К4		機器の下からステンシルを 取り外します。	ステンシルが取り外 されると、測定用の 開口部が露出しま す。

7.5.1 UVストリップの校正

∠[™] PRUUVE

#	画像/スクリーンショット	取り扱い	結果
К5	the term	ステンシルをUVストリップ に置きます。ストリップが 所定の凹部に収まっている こと、そして印刷されたハ ンドルがステンシルの四角 い窓の中に入っていること を確認してください。	ステンシルはストリ ップ上に置かれてい るため、再現性のあ る校正が可能になり ます。
K6		機器をステンシルの「C」 マークに置きます。	機器は正しく配置さ れ、ソフトウェアで トリガーされる校正 を開始する準備が整 いました。
K7		中央のボタンを短く押して 機器の電源を入れます。	機器が起動し、 Hönleのロゴが短時 間表示され、その後 メインメニューが表 示されます。
K8	12.02.2025 16:43 Main Menu UV Dose Measurement Measurement History Measurement Setup Device Settings Ok	「UV線量測定」を選択しま す。矢印ボタンで移動し、 中央のボタンで確定しま す。	次のメニューに移動 し、UVランプとUV ストリップの情報が 表示されます。 注:クエリは設定で オフにすることがで きます。
K9	12.02.2025 16:44 + Select Hönle UV Lamp Hg Lamp (HOZ)	設定に適したUVランプとUV ストリップを選択してくだ さい。	現在のUVランプと UVストリップが選択 されました。
	Back Ok 12.02.2025 16:45 Select UV Strip macsStrips 700Hg macsStrips 100Hg		
	4 Back Ok		

#	画像/スクリーンショット	取り扱い	結果
K10	12.02.2025 16:50 # Strips for Calibration Hönle Lamp: Hg Lamp (HOZ) UV Strip: macsStrips 700Hg Select a number between 1 and 12 1 Confirm M Back Ok Skip >	上下の矢印ボタンを使っ て、使用するストリップの 数(1~12)を選択しま す。 中央のボタンで選択を確定 します。 注:ストリップごとに1回の 校正が必要です。	校正を続行するに は、次のメニューに 進みます。
K11	12.02.2025 16:50 Place the stencil: C 1. Place the stencil on the UV strip. 2. Place the reader on calibration position 'C'. Confirm Ok	機器がステンシルの「C」 マークに配置されているこ とを確認してください。	次のメニューに進 み、校正を開始しま す。
K12	14.02.2025 10:09 Start Calibration #1? Place device on unexposed strip! Hönle Lamp: Hg Lamp (HOZ) UV Strip: macsStrips 700Hg Confirm Image: Back Ok Skip ▶	画面上でUVランプとUVスト リップの選択が正しいこと を再度確認してください。 次に、校正の開始を確認し ます。	校正が開始され、UV LEDが点灯します。
K13	14.02.2025 12:44 Calibration #1 running Warning: UV LED ON! Please don't move the device! Stop UV	校正が完了するまでお待ち ください。最大10秒かかる 場合があります。 警告!校正中は、開口部か ら紫外線が放射されます。 注:「UV停止」を押すと、いつでもUV放射を停止でき ます。	
K14	14.02.2025 12:47 Calibration #1 successful! Strip ready for exposure Confirm CRepeat Next Strip 791.5 mJ/cm ²	校正が成功したら、「次の ストリップ」を使用して追 加のストリップを校正でき ます。 注:測定にも同じ順序が必 要であるため、校正の順序 をメモしておいてくださ い。 注:校正が正しくない場合 は、「繰り返し」を使用し てストリップ上の 新しい 位	現在のストリップは 校正済みです。

#	画像/スクリーンショット	取り扱い	結果
	14.02.2025 10:10 Please change position! To repeat calibration: Use a different location on strip #1 Confirm Ok	置で校正を繰り返すことが できます。必要に応じてス テンシルを取り外してくだ さい。	
K15		追加のUVストリップを使用 する場合は、ステンシルの 「C」マークに機器を配置 して、校正を繰り返しま す。	すべてのストリップ は校正済みで、UVラ ンプでの露光準備が 完了しています。
K16		機器の電源を切らないでく ださい!電源を切ると、す べての校正が失われます。 注:校正後、測定を行わな い場合、無操作時の自動電 源オフ時間が30分から180 分に延長されます。	機器により、測定が 行われるまで校正値 が保存されます。

7.5.2 紫外線量測定

#	画像/スクリーンショット	取り扱い	結果
M1		選択したUVランプでUVス	ストリップが照射さ
		トリップを照射します。	れました。
M2		このとき、測定点の加工中	校正用に準備された
		製品表面が水平であり安定	加工中製品。
		していることを確認してく	
		ださい。	
M3		ステンシルをUVストリッ	ステンシルはストリ
		プに置きます。ストリップ	ップ上に配置され、
		が所定の凹部に収まってい	再現可能な測定を可
	in the total and total and the total and the total and tota	ること、そして印刷された	能にします。
		ハンドルがステンシルの四	
		角い窓の中に入っているこ	
		とを確認してください。	
	I	I	I

∠⁺ PRUUVE

#	画像/スクリーンショット	取り扱い	結果
M4		機器をステンシルの「M」 マークに合わせて配置しま す。以前に選択した校正位 置では <i>ない</i> ことを必ず確認 してください。 注:校正と同じ順序でUV ストリップを測定します。	機器は正しく配置さ れ、ソフトウェアで トリガーされた測定 開始の準備が整いま した。
M5	14.02.2025 12:50 UV exposure needed. Irradiate strips in your system! Ok	UVストリップが照射され ていることを確認してくだ さい。	機器が必要なUV照射 量をお知らせしま す。
M6	14.02.2025 12:50 Place the stencil: M 1. Place the stencil on the UV strip. 2. Place the reader on measurement position 'M'. Confirm Ok	機器がステンシルの「M」 マークに配置されているこ とを確認してください。	次のメニューに進 み、測定を開始しま す。
M7	14.02.2025 12:52 Start measurement #1 ? Place device on exposed strip, avoid calibrated spots! Hönle Lamp: Hg Lamp (HOZ) UV Strip: macsStrips 700Hg Confirm Ok Skip ▶	次に、校正の開始を確認します。	測定が開始され、UV LEDが点灯します。
M8	14.02.2025 12:53 Measurement #1 running Warning: UV LED ON! Please don't move the device! Stop UV	 測定が完了するまでお待ち ください。最大10秒かかる 場合があります。 警告!校正中は、開口部から紫外線が放射されます。 注:「UV停止」を押す と、いつでもUV放射を停止できます。 	

∠[™] PRUUVE

#	画像/スクリーンショット	取り扱い	結果
M9	14.02.2025 12:51 #1: 513.4 mJ/cm ² Nr: 1 ID: 20250214-125146-1C00-0D00 Calibration: Done Strip Activation: 52 % Hönle Lamp: Hg Lamp (HO2) UV Strip: macsStrips 700Hg CRepeat Results	測定が完了すると、UV線 量値と追加情報が表示され ます。 「次のストリップ」をクリ ックすると、他のすべての UVストリップで測定を繰 り返すことができるか、 <u>ま</u> たは「繰り返し」をクリッ クすると、同じストリップ の新しい位置で測定を繰り 返すことができます。必要 に応じてステンシルを取り 外します。 すべてのストリップの測定 が完了したら、「結果」を クリックしてすべての結果 の概要を表示します。	繰り返し測定または 測定の概要。
M10	14.02.2025 21:14 Please change position! To repeat measurement: Use a different location on strip #1 Confirm Ok	オプション:「繰り返し」 を使用すると、同じストリ ップ上の 新しい位置 で測定 を繰り返します。必要に応 じてステンシルを取り外し ます。	同じストリップの新 しい測定値を決定し ます。ストリップの 以前の測定値は上書 きされます。
M11	14.02.2025 13:49 Results: 1 (mJ/cm²) #1: 513.4 #2: 542.4 #3: 547.5 #4: 533.5 #5: 549.1	ここですべての測定結果の 概要を確認できます。確認 後、メインメニューに戻り ます。	メインメニューに戻 ります。
	Main Menu		

7.6 PC**へのデータ転送**

PCにデータを転送するには、USBケーブルを使用して機器をPCに接続します。次に、メ ーカーのウェブサイトから関連する実行ファイルをダウンロードして実行します。画面 の指示に従ってデータ転送を完了します。

8 メンテナンス

本項では、故障やトラブルシューティングとその修正方法、および清掃とメンテナンス に関する情報を提供しています。

8.1 故障と修正方法

次表は、考えられる故障とその修正方法を示しています。記載されていない故障が発生 した場合は、ただちにメーカーにお問い合わせください。

8.1.1 一般的な故障

#	故障	原因	解決
F1	画面が真っ暗のままです	機器の電源がオフにな っています	機器の電源を入れてください
F2	機器の電源が入りません	バッテリーが空です	説明書に従ってバッテリーを充電してくださ い
F3	機器が充電されません	充電ケーブルが正しく 差し込まれていません	充電ケーブルが正しく差し込まれているか確 認してください
		充電ケーブルに欠陥が あります	メーカーに交換部品を依頼してください
F4	測定値が非現実的または不 正確です	ストリップまたはラン プの選択が間違ってい ます	適切なストリップと対応するランプを選択し てください 12.02.2025 16:44 Select Hönle UV Lamp Hg Lamp (HOZ) 4 Back Ok 12.02.2025 16:45 Select UV Strip macsStrips 700Hg macsStrips 100Hg 4 Back Ok

∠[™] PRUUVE

メンテナンス

測定値が非現実的または不 正確です	開口部が汚れています	「クリーニング」の章の説明に従って開口部 をクリーニングしてください
	ストリップを貼り付け る際にひどく汚れてい ます	ストリップの中央部分に触れず、清潔な手ま たは適切な道具を使用して貼り付けてくださ い

メンテナンス

PRUUVE

F5	データ転送中に機器が検出	充電ケーブルが正しく	充電ケーブルが正しく差し込まれているか確
	されません	差し込まれていません	認してください
		充電ケーブルに欠陥が	メーカーからスペアパーツとして新しい充電
		あります	ケーブルを注文してください
F6	機器の時刻または日付が正	時刻または日付が正し	指示に従って時刻と日付を正しく設定してく
	しく表示されません	く設定されていません	ださい
			12.02.2025 16:48 * Change Date & Time <u>12</u> .02.2025 16:48 Ok
F7	測定機能が中断され(不正	妨害放射(EMC)	妨害放射がなくなった後、機器は正常に動作
	確な結果)、ディスプレイ		するはずです。この場合、リセットが必要に
	に誤った値が表示された		なることがあります。
	り、故障したりする可能性		
	があります。		
		I	1

8.1.2 ソフトウェアのエラーメッセージと是正処置

次表に、ディスプレイに表示される可能性のあるエラーメッセージとその原因および解 決策を示します。

#	ソフトウェアエラーメッセージ	原因	解決
F8	12.02.2025 16:48 Movement detected! Please don't move device during measurement. To repeat measurement use a different location on strip. Confirm Ok	測定中に機器が動きを検知 すると、安全上の理由から 測定プロセスを停止しま す。	機器は水平で安定した表 面でのみ使用し、測定中 は動かないようにしてく ださい。
F9	12.02.2025 16:49 Can't start. Place device on the strip. Ok	機器が光を検知しているた め、測定/校正が開始されま せん。	機器を開口部に向けて UVストリップ上に直接 置いてください。
F10	14.02.2025 10:20 Calibration out of range. Please repeat calibration. Ok 14.02.2025 12:58 Exposure too low #1 Please increase the dose. CRepeat Results	校正値が予想範囲外です。 考えられる原因: 1. ステンシルが搬送位置に ある状態で測定されまし た。 2. UVストリップが当たって いません。 3. 間違ったUVストリップが 選択されています。 使用しているUVストリップ に対してUV照射量が低すぎ ます。	 ステンシルを取り外 してください。 ストリップが正しく 配置されているか確 認してください。 正しいストリップを 選択してください。 正しいストリップを のののでする。 町期が発生した場合は、 メーカーにお問い合わせ ください。 照射速度を下げるか、ラ ンプ出力を上げてください。 代わりに別のUVストリ ップをご使用ください。
F12	14.02.2025 13:42 Strip #1 overexposed. Please reduce the dose. CRepeat Results	使用しているUVストリップ に対してUV照射量が強すぎ ます。	照射速度を上げるか、ラ ンプ出力を下げてくださ い。 代わりに別のUVストリ ップをご使用ください。

8.2 クリーニング

本項では、機器の安全なクリーニングに関する情報を提供しています。

正常に動作させるには、絞りのガラスプレートが清潔であることが重要です。以下の手順を使用して、開口部をクリーニングします。

クリーニングの前に、必ず機器の電源を切り、充電ケーブルを取り外します。機器のク リーニングは、マイクロファイバークロスのみを使用し、軽く押さえる程度にしてくだ さい。



必要に応じて、マイクロファイバークロスを水で軽く湿らせます。汚れがひどい場合 は、イソプロピルアルコールで湿らせます。表面を傷つけないようにするため、他のク リーニング製品の使用は避けてください。クリーニング後は、洗浄剤が完全に蒸発して から機器を再び使用してください。

イソプロピルアルコールでクリーニングする場合は、皮膚への刺激を防ぐため、適切な 保護手袋を着用することをお勧めします。

8.3 スペアパーツ

以下の一覧表に、本機器のスペアパーツを示します。

- 測定および校正用ステンシル
- USB-A~USB-Cケーブル
- 保管用保護ケース

9 保管と輸送

本項では、機器の安全な保管と輸送に関する情報を記載しています。UVストリップの保 管と輸送に関する情報は、別途製品データシートをご参照ください。

損傷を防ぐため、測定装置は必ずメーカー提供の密閉型ハードシェルケースに入れ、付 属のスロットに入れて保管および輸送してください。ステンシルを磁石でベース上のス ロットに固定し、開口部を保護してください。輸送および保管時の許容周囲条件に注意 し、運送業者にお知らせください。

残留リスクに関する警告

第7.1章「残留リスクと警告」を遵守してください。

UV LED校正の有効性に関する注意事項

少なくとも12ヶ月ごとにメーカーによる工場出荷時のUV LED校正を推奨します。これ は、測定前に独自に実施できるUVストリップ校正を意味するものでは*ありません*。

9.1 周囲条件

本機器は、以下の周囲条件で保管および輸送できます。

周囲温度	-20° C~+60° C
相対湿度	最大85%、結露なし

9.2 技術データ

梱包なしの重量	0.48 kg
梱包ありの重量	約1 kg
寸法 - 長さ/幅/高さ(梱包なし)	60 mm / 160 mm / 60 mm
寸法 - 長さ/幅/高さ(ケース外寸)	238 mm / 198 mm / 94 mm
寸法 - 長さ/幅/高さ(箱外寸)	270 mm / 208 mm / 100 mm

9.3 要件

保管または輸送には、以下の要件を満たす必要があります。

- 機器の電源がオフになっていること。
- ステンシルが機器の底面に固定されていること。
- 保管室/輸送環境は全周が密閉されており、清潔で乾燥しており、化学物質の影響を受けないこと。

10 廃棄

本項では、本機器の適切な廃棄に関する情報を記載しています。

廃棄とは、本機器に組み込まれている廃棄対象材料の収集、再成形、選別、準備、再 生、破壊、リサイクル、および販売を指します。

本機器の廃棄は、メーカーであるPRUUVE GmbHを通じてのみ行ってください。本機器に 目に見える損傷がある場合、またはバッテリーの損傷が疑われる場合は、メーカーにお 問い合わせください。廃棄方法についての指示をお待ちください。この場合、いかなる 状況においても、事前の指示なしに本機器を返送しないでください。

残留リスクに関する警告

第7.1章「残留リスクと警告」を遵守してください。

10.1 スタッフの作業と資格

機器を廃棄する者は、以下の要件を満たす必要があります。

担当者	作業	必要な資格	
廃棄者	機器の廃棄	適用法令の枠組みの範囲内で廃棄物管理業務を遂行できる 適切な訓練、教育、および経験を有する者。	

10.2 電池の液漏れ時に必要な個人用保護具

リチウムイオン電池が損傷した場合、または液漏れの可能性がある場合には、以下の個 人用保護具(PPE)の着用が推奨されます。

- 保護手袋:電解液やその他の危険物質との皮膚接触を防ぐための耐薬品性手袋
 で、理想的にはニトリルまたは同様の耐薬品性素材製。
- 安全ゴーグル:飛沫や煙から目を保護するための耐薬品性安全ゴーグルまたはフェイスシールド。
- **呼吸用マスク**:煙や有害ガスが発生する可能性がある場合は、適切な呼吸用マス クを着用してください。
- 長袖の保護服:皮膚を保護するための、耐久性のある素材で作られた長袖の服と 長ズボン。耐薬品性があり、できれば綿製で、合成繊維は使用しないでください。
- **安全靴**:重い物や危険物質から足を保護するための、滑り止め付きの密閉式安全 靴。

10.3 法的規制

機器の廃棄は、機器が廃棄される国の法的規制に従って行われます。 これらの法的規制の遵守は、通常、機器の操作者または廃棄責任者の責任となります。

∠ PRUUVE

EU適合宣言 11

弊社

社名	PRUUVE GmbH
通り	Freiberger Strasse 1
郵便番号	01067
場所:	Dresden - Germany
Eメール	contact@pruuve.de
URL	www.pruuve.de
は、このEU適合宣言は、以下の製品 を宣言します。	品について弊社の単独の責任において発行されたこと
名称	MACS(PRUUVE GmbHによる販売)または構造的に 同一の機器
	macsReader (Dr. Hönle AGによる販売)
製品、型式、モデル(機種)、バ ッチ番号、またはシリアル番号	モデル2.1
上記の製品は、関連するEU整合法 令に準拠しています。	 指令2014/35/EU、2014年3月29日付官報L 96、p.357-374 指令2006/25/EC 物理的要因(人工光放射) による危険からの保護
適用される整合規格または共通仕 様	 EN 61010-1:2010 EN 61010-1:2010/A1:2019 EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04 IEC 62133-2:2017 (バッテリー) ISO 13732-1:2008 (最高温度) IEC 62471:2008 (放射線限界値)
	PRUUVE GmbH
場所:	Dresden - Germany
日付:	23/04/2025
氏名(名、姓)、役職:	Dr. Philipp Wellmann(フィリップ・ウェルマン)、 専務取締役
署名:	Philipp Willie PRUVE GMDH Protoger Straße 1 D-OIO89 Oresden wyw.pruve.de